

Poland-Wisznia Mała: Construction supervision services**OJ S 129/2017 08/07/2017****Contract notice – utilities****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. w Wiszni Małej

National registration number: 9151790186

Postal address: Strzeszów, ul. Lipowa 15

Town: Wisznia Mała

NUTS code: PL518 Wrocławski

Postal code: 55-114

Country: Poland

Contact person: Izabela Rucińska

E-mail: i.rucinska@wiszniamala.pl

Telephone: +48 530095504

Fax: +48 713106838

Internet address(es):Main address: www.pgk.wiszniamala.pl**I.3. Communication**The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: www.pgk.wiszniamala.pl

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.6. Main activity

Water

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Inżynier Projektu, pomoc techniczna, działania informacyjno – promocyjne.

Reference number: 5/ZP/2017

II.1.2. Main CPV code

71520000 Construction supervision services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest;

- 1) świadczenie usług zarządzania projektem, rozliczenia robót i nadzoru nad robotami budowlanymi, pełnienie funkcji Inżyniera Kontraktu dla robót w ramach Projektu pn.: „Budowa systemu gospodarki wodno-ściekowej w aglomeracji Wrocław – Psary, Szymanów, Krzyżanowice”
- 2) pomoc techniczna dla Projektu, wsparcie Jednostki Realizującej Projekt (dalej jako JRP) w tym dostawa oraz wdrożenie systemu informatycznego do monitorowania postępu i rozliczania Robót;
- 3) zadania informacyjne i promocyjne dla Projektu;

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 1 566 900,00 PLN

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

71540000 Construction management services, 71520000 Construction supervision services, 71521000 Construction-site supervision services, 71530000 Construction consultancy services , 71541000 Construction project management services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL518 Wrocławski

Main site or place of performance: Gmina Wisznia Mała.

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem niniejszego zamówienia jest;

1) świadczenie usług zarządzania projektem, rozliczenia robót i nadzoru nad robotami budowlanymi, obejmujące pełnienie funkcji Inżyniera Kontraktu dla robót (zadań inwestycyjnych) ramach Projektu pn.: „Budowa systemu gospodarki wodno-ściekowej w aglomeracji Wrocław – Psary, Szymanów, Krzyżanowice” (Nr POIS.02.03.00-00-0216/16- dalej jako Projekt), dla następujących zadań inwestycyjnych;

a) Kontrakt 1 „Budowa sieci kanalizacji sanitarnej i wodociągowej na odcinku Psary- Wrocław (Widawa) wraz z infrastrukturą towarzyszącą etap IC- Etapy I, II, III.”

b) Kontrakt 2 „Budowa sieci kanalizacji sanitarnej wraz z przepompowniami ścieków w miejscowości Psary gmina Wisznia Mała – Etap IA Psary wschodnie, Etap IB Psary zachodnie, Etap IC- etap IV Przepompownia ścieków PP-1”

c) Kontrakt 3 „Budowa sieci kanalizacji sanitarnej wraz z przepompowniami ścieków w miejscowościach Krzyżanowice i Szymanów, gmina Wisznia Mała- Etap II i Etap III wraz z usunięciem kolizji z linią energetyczną nn 0,4kV oraz układem odwodnienia drogi w ul. Lotniczej w Szymanowie”

Wykonanie robót budowlanych w zakresie wskazanym powyżej nastąpi zgodnie z Warunkami Kontraktowymi dla Budowy dla robót inżyniersko – budowlanych projektowanych przez Zamawiającego – 4 wydanie angielsko – polskie niezmienione 2008 – tłumaczenie I wydania FIDIC 1999 (tzw. czerwony FIDIC);

2) pomoc techniczna dla Projektu, wsparcie Jednostki Realizującej Projekt (dalej jako JRP) w tym dostawa oraz wdrożenie systemu informatycznego do monitorowania postępu i rozliczania Robót;

3) zadania informacyjne i promocyjne dla Projektu;

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia, tj. zakres obowiązków i uprawnień składających się na przedmiot oraz sposób realizacji usług Inżyniera Kontraktu zawarty jest w Części III SWZ – Opis Przedmiotu Zamówienia.

Czynności wykonawcy w tym pełnienie funkcji nadzoru inwestorskiego, winny zostać wykonane i ukończone zgodnie z prawem obowiązującym w Rzeczypospolitej Polskiej, w szczególności: z wymaganiami wynikającymi z ustawy z dnia 7.7.1994 roku Prawo budowlane (tekst jednolity Dz.U. z 2016 roku poz. 290 z późn. zm. – dalej jako ustawa Prawo budowlane) oraz zgodnie z wymaganiami Zamawiającego.

Zamawiający przewiduje udzielenie zamówień, o których mowa w art. 134 ust. 6 pkt 3) ustawy pzp, do wartości 20 % zamówienia podstawowego polegających na powtórzeniu podobnych usług t.j.

w szczególności w przypadku konieczności realizacji usług Inżyniera Kontraktu w okresie przedłużonego okresu wykonawstwa robót budowlanych lub realizacji robót budowlanych w szerszym aniżeli pierwotnie zakładano zakresie w tym koniecznością sprawowania nadzoru nad robotami podobnymi lub dodatkowymi lub robotami zamiennymi o wyższym stopniu skomplikowania technicznego, względnie związane z koniecznością wykonywania usług doradczych w zakresie związanym z koniecznością wyłonienia nowych wykonawców Robót.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 1 566 900,00 PLN

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 50

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project:

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

O udzielenie niniejszego zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu oraz spełniają niżej wymienione warunki udziału w postępowaniu zgodnie z art. 22 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych.

Wykluczeniu z postępowania podlegają Wykonawcy, wobec których zachodzą podstawy wykluczenia wskazane w art. 24 ust 1 pkt 12) – 23) ustawy pzp (obligatoryjne podstawy wykluczenia) oraz podstawy wykluczenia wskazane w art. 24 ust 5 pkt 1) ustawy Pzp (fakultatywne podstawy wykluczenia ustalone przez Zamawiającego).

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Warunek dotyczący zdolności ekonomicznej lub finansowej zostanie spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że posiada ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia, na sumę gwarancyjną nie mniejszą niż 2 000 000 PLN.

W przypadku złożenia przez Wykonawców dokumentów zawierających dane w innych walutach niż określono w poszczególnych podpunktach pkt 9 IDW, dane finansowe zostaną przeliczone na stosowną walutę według średniego kursu (tabela A) Narodowego Banku Polskiego (NBP) z dnia opublikowania zamówienia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej. Jeżeli dniem publikacji ogłoszenia jest sobota Zamawiający jako kurs przeliczeniowy waluty przyjmie średni kurs NBP z pierwszego dnia roboczego następującego po tej sobocie. Ten sam kurs Zamawiający przyjmie przy przeliczaniu wszelkich innych danych finansowych.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Minimalny poziom standardów określają dokumenty zamówienia – Specyfikacja Istotnych Warunków Zamówienia (dalej jako SIWZ) część I Informacja Dla Wykonawców (dalej jako IDW) w szczególności pkt 9 i 10 IDW. Wykonawca może w celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu, w stosownych sytuacjach oraz w odniesieniu do konkretnego zamówienia, lub jego części, polegać na zdolnościach technicznych lub zawodowych lub sytuacji finansowej innych podmiotów, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nim stosunków prawnych.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Warunek, dotyczący zdolności technicznej lub zawodowej zostanie spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich sześciu lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wykonał lub nadal wykonuje co najmniej: 1 usługę, której przedmiotem było pełnienie funkcji Inżyniera Kontraktu wg warunków kontraktowych FIDIC lub według warunków równoważnych dla kontraktu/ umowy na roboty budowlane z sektora ochrony środowiska o wartości kontraktu/umowy na roboty minimum 10 000 000 PLN netto.

Przez warunki kontraktowe równoważne do FIDIC rozumie się wszelkie tożsame ogólne warunki i zasady dotyczące prowadzenia procesów inwestycyjnych mające odzwierciedlenie w prawie międzynarodowym, na podstawie których sporządzona została umowa na roboty budowlane np.: Warunki Kontraktowe UAV, UAV-GC (Holandia), FABI-KVV (Belgia), VOB (Niemcy), JTC lub GMP (Wielka Brytania), PRAG (Polska).

Warunek dotyczący zdolności technicznej lub zawodowej zostanie spełniony jeżeli wykonawca wykaże, iż dysponuje osobami zdolnymi do wykonania zamówienia, tj.;

Kierownik Zespołu Inżyniera Kontraktu – Inżynier Rezydent (Ekspert nr 1 – wymagana 1 osoba) niniejsza osoba ma posiadać kwalifikacje określone w IDW pkt 9;

Inspektor branży sanitarnej (Ekspert nr 2 – wymagana 1 osoba) niniejsza osoba ma posiadać kwalifikacje określone w IDW pkt 9.;

Inspektor branży sanitarnej (Ekspert nr 3 – wymagana 1 osoba) niniejsza osoba ma posiadać kwalifikacje określone w IDW pkt 9;

Inspektor branży elektroenergetycznej i AKPiA (Ekspert nr 4 – wymagana 1 osoba) niniejsza osoba ma posiadać kwalifikacje określone w IDW pkt 9;

Inspektor branży drogowej (Ekspert nr 5 – wymagana 1 osoba) niniejsza osoba ma posiadać kwalifikacje określone w IDW pkt 9;

Specjalista ds. rozliczeń (ekspert nr 6 – wymagana 1 osoba) niniejsza osoba ma posiadać kwalifikacje określone w IDW pkt 9;

Specjalista ds. promocji (ekspert nr 7 – wymagana 1 osoba) niniejsza osoba ma posiadać kwalifikacje określone w IDW pkt 9;

Minimum level(s) of standards possibly required:

Minimalny poziom standardów określają dokumenty zamówienia – Specyfikacja Istotnych Warunków Zamówienia (dalej jako SIWZ) część I Informacja Dla Wykonawców (dalej jako IDW) w szczególności pkt 9 i 10 IDW. Wykonawca może w celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu, w stosownych sytuacjach oraz w odniesieniu do konkretnego zamówienia, lub jego części, polegać na zdolnościach technicznych lub zawodowych lub sytuacji finansowej innych podmiotów, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nim stosunków prawnych.

III.1.6. Deposits and guarantees required

Wykonawca zobowiązany jest zabezpieczyć swą ofertę wadium w kwocie: 15 000 (słownie: piętnaście tysięcy złotych). Wadium może być wniesione w jednej lub kilku następujących formach: pieniądzu; poręczeniach bankowych lub poręczeniach spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej, z tym że poręczenie kasy jest zawsze poręczeniem pieniężnym; gwarancjach bankowych; gwarancjach ubezpieczeniowych; poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa ustawie o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości. Szczegółowe warunki co do formy, sposobu wniesienia, zwrotu albo zatrzymania wadium regulują postanowienia IDW pkt 12.

Zamawiający będzie wymagał zabezpieczenia należytego wykonania umowy zawartej w wyniku postępowania o udzielenie zamówienia w wysokości 10 % ceny całkowitej podanej w ofercie.

Szczegółowe warunki co do formy, sposobu wniesienia, zwrotu albo zatrzymania wadium regulują postanowienia IDW pkt 13 oraz Wzór Umowy (część II SIWZ).

III.1.7. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Wszelkie rozliczenia związane z realizacją zamówienia publicznego, którego dotyczy niniejsza SIWZ dokonywane będą w złotych polskich [PLN].

Projekt pn.: „Budowa systemu gospodarki wodno-ściekowej w aglomeracji Wrocław – Psary, Szymanów, Krzyżanowice” (Nr POIS.02.03.00-00-0216/16) będzie realizowany z dofinansowania pozyskanego przez Zamawiającego ze środków Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko (2014 – 2020).

III.1.8. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Wykonawcy wspólnie ubiegający się o niniejsze zamówienie, których oferta zostanie wybrana jako najkorzystniejsza, przed podpisaniem umowy o realizację niniejszego zamówienia, zobowiązani są zawrzeć umowę regulującą współpracę tych Wykonawców i przedłożyć ją Zamawiającemu. Umowa taka powinna zawierać w swojej treści co najmniej postanowienia wskazane w pkt 11.7 IDW.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Warunki realizacji Umowy zostały określone w części II SIWZ – Wzór Umowy. Przewiduje się możliwość dokonania zmian Umowy w przypadkach wystąpienia okoliczności wskazanych w umowie i na zasadach tam zawartych. Niezależnie od powyższego, zmiana Umowy może mieć miejsce w sytuacjach i na warunkach określonych w art. 146 ust 1 pkt 2-6 ustawy Prawo zamówień publicznych.

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 17/08/2017 Local time: 14:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 2 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 17/08/2017 Local time: 14:30

Place:

Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie Zamawiającego w Sali narad.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

1) Kompletna oferta musi zawierać:

a) Formularz Oferty, – załącznik nr 1 do IDW,

b) Tabelę Cenową Oferty – Załącznik nr 1A do IDW;

c) „Wykaz Doświadczenia Ekspertów” – Załącznik nr 1B do IDW;;

d) aktualne na dzień składania ofert Oświadczenie o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu oraz niepodleganiu wykluczeniu, w zakresie wskazanym przez Zamawiającego w Załączniku nr 2 do IDW – w formie wypełnionego i podpisanego formularza JEDZ;

- e) pisemne zobowiązanie podmiotu do udostępnienia zasobów – załącznik nr 6 do IDW, jeżeli wykonawca wykazując warunków udziału polega na zdolnościach innych podmiotów na zasadach określonych w art. 22a ustawy Prawo zamówień publicznych;
- f) Stosowne Pełnomocnictwo(a) – w przypadku, gdy upoważnienie do podpisania oferty nie wynika z odpisu z właściwego rejestru;
- g) W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, dokument ustanawiający Pełnomocnika;
- h) Dokument potwierdzający wniesienie wadium;
- 2) Zamawiający nie wymaga przedłożenia wraz z ofertą następujących dokumentów:
- a) oświadczenie o przynależności do tej samej grupy kapitałowej – oświadczenie takie sporządzone w oparciu o wzór stanowiący załącznik nr 7 do IDW – składane jest w terminie 3 dni od zamieszczenia na stronie internetowej informacji z otwarcia ofert;
- b) odpis z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej – składany zgodnie z pkt 10.2.2) IDW
- c) oświadczenie wykonawcy o braku wydania wobec niego prawomocnego wyroku sądu lub ostatecznej decyzji administracyjnej o zaleganiu z uiszczaniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne – składane zgodnie z pkt 10.2.3) IDW
- d) oświadczenia wykonawcy o braku orzeczenia wobec niego tytułem środka zapobiegawczego zakazu ubiegania się o zamówienia publiczne – składane zgodnie z pkt 10.2.4) IDW
- e) wykaz usług wykonanych lub wykonywanych sporządzony według wzoru stanowiącego załącznik nr 4 do niniejszej IDW – - składany zgodnie z pkt 10.4.1) IDW
- f) wykaz osób, skierowanych przez wykonawcę do realizacji zamówienia publicznego załącznik nr 5 wraz z informacjami na temat tych osób załącznik nr 5a IDW oraz oświadczenie o uprawnieniach osób – załącznik nr 5b do IDW – składane na podstawie pkt 10.4.2) IDW
- g) dokumenty potwierdzające, że Wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia na sumę gwarancyjną wskazaną w pkt 9.2.1) składane na podstawie pkt 10.5.1) IDW
- h) dokumenty dotyczące podmiotu trzeciego, wymienionych w lit b) – g) powyżej, w celu wykazania braku istnienia wobec tego podmiotu podstaw wykluczenia oraz spełnienia, w zakresie, w jakim wykonawca powołuje się na jego zasoby, warunków udziału w postępowaniu – o ile wykonawca polega na zdolnościach lub sytuacji podmiotu trzeciego – składane na podstawie pkt 10.2 IDW;
- Jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, Wykonawca taki składa dokumenty stosownie do treści Rozporządzenia Ministra Rozwoju z dnia 26.7.2016 r. w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy w postępowaniu o udzielenie zamówienia (Dz.U. z 2016 r. poz. 1126).
- Ustalone kryteria oceny ofert i ich znaczenie to: Cena – 70 % oraz Doświadczenie Ekspertów – 30 %. Szczegółowo sposób oceny i punktacje opisuje pkt 26 IDW.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800/03
Internet address: www.uzp.gov.pl/kio

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy Prawo zamówień publicznych czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy Prawo zamówień publicznych. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej albo elektronicznej opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym

weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu w następujących terminach:

- 1) w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 ustawy Pzp zdanie drugie albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób;
- 2) Wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a także wobec postanowień SIWZ odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na stronie internetowej;
- 3) Odwołanie wobec czynności innych niż określone w ust. 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia;

Szczegółowo kwestie odnoszące się do odwołania przedstawione są w art.180-198 ustawy Pzp.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800/03

Internet address: www.uzp.gov.pl/kio

VI.5. Date of dispatch of this notice

05/07/2017